



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

6

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

15.01.2025

UHR - ORE

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 11.12.2024 und vom 16.12.2024 - Kenntnisnahme laut Art. 176 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)	Personale: Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11/12/2024 e del 16/12/2024 - presa a conoscenza ai sensi dell'art. 176 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige)

Die zuständigen Vertragsparteien haben am 11.12.24 bzw. am 16.12.24 die Bereichsabkommen der Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB unterschrieben.

Im 1. Bereichsabkommen vom 11.12.2024 wurden die Bestimmungen über die Gewerkschaftsrechte neu geregelt bzw. abgeändert: von bisher 3.000 Stunden zustehenden gehäuften Gewerkschaftsfreistellungen jährlich auf 4.500 Stunden von maximal 2 (bisher einem) Gewerkschaftsfunktionären pro Organisation und das Höchstausmaß der Freistellungen aus Gewerkschaftsgründen wurde von 300 auf 400 Stunden pro Jahr erhöht.

Das 2. Bereichsabkommen vom 16.12.2024 sieht folgende Neuerungen vor:

Art. 1: Ab 01.01.2024 steht die Aufgabenzulage im Bereich Kinder- und Jugendpsychiatrie auch den Fachkräften der Bezirksgemeinschaften und des Betriebes für Sozialdienste Bozen zu

Art. 2: Ruhepausen für das Personal der Sozialdienste und der Seniorenwohnheime: Bei Nachtdiensten mit einer Dauer von mindestens 6 Stunden steht eine bezahlte Ruhepause von 15 Minuten zu. In besonderen Ausnahmefällen gilt die Möglichkeit der Reduzierung der 11-stündigen Ruhepause auf mindestens 6 Stunden.

Art. 3: Leistungslohn

Absatz 1: Freistellungen laut Art. 33 des Gesetzes Nr. 104/1992 werden zu Abwesenheiten hinzugefügt, welche für die Auszahlung des variablen Teiles des Leistungslohns zählen

Absatz 2: dem Personal wird nach erfolgter Beurteilung eine Kopie des Beurteilungsbogens ausgehändigt

Absatz 3: der variable Teil des Leistungslohnes wird nur im Falle einer effektiv geleisteten und positiv bewerteten Dienstzeit von mindestens 8 Arbeitswochen zuerkannt

Artikel 4: ordentlicher Urlaub

Maximal 5 Tage des Jahresurlaubes können auch stundenweise in Anspruch genommen werden

Art. 5, 6 und 7: Bestimmungen der Sozialdienste
Hier werden einige Anwendungsprobleme gelöst und textliche Korrekturen vorgenommen

Le parti contraenti responsabili, in data 11/12/2024 risp. 16/12/2024, hanno sottoscritto gli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle Comunità comprensoriali e delle APSP.

Nel primo accordo di comparto dell' 11/12/2024 sono stati ridisciplinati i diritti sindacali: dalle precedenti 3.000 ore di permesso sindacale accumulato all'anno a 4.500 ore per un massimo di 2 (in precedenza uno) funzionari sindacali per organizzazione e il numero massimo di permessi per motivi sindacali è stato aumentato da 300 a 400 ore all'anno

Il secondo accordo di comparto del 16/12/2024 prevede le seguenti novità:

Art. 1: Dal 01/01/2024 l'indennità nell'ambito della psichiatria infantile e dell'adolescenza è a disposizione anche agli specialisti delle comunità comprensoriali e all'Organizzazione dei servizi sociali di Bolzano

Art. 2: Riposi per il personale delle strutture residenziali dei servizi sociali e delle residenze per anziani: I turni notturni di almeno 6 ore hanno diritto ad una pausa di riposo retribuita di 15 minuti. In casi particolari ed eccezionali, la pausa di riposo di 11 ore consecutive può essere ridotta ad almeno 6 ore

Art. 3: salario di produttività

Comma 1: I permessi ai sensi dell'articolo 33 della legge n. 104/1992 alle assenze vengono aggiunte alle assenze che sono considerate per l'erogazione della parte variabile del salario di produttività

Comma 2: Al personale, dopo la valutazione, viene consegnata una copia del modulo di valutazione

Comma 3: la parte variabile del premio è assegnata solo a fronte di un periodo di servizio effettivamente prestato di almeno 8 settimane lavorative, previa valutazione positiva

Art. 4: Congedo ordinario

Si può usufruire fino a 5 giorni delle ferie annuali anche in forma di permesso orario

Art. 5, 6 e 7: Disposizioni dei servizi sociali

Vengono risolte alcune problematiche applicative e fatte delle correzioni testuali.

Die Kollektivverträge laut Anlage sind innerhalb von 60 Tagen ab Unterschrift mit Ausschussbeschluss zur Kenntnis zu nehmen.

Nach kurzer Besprechung,

Es wird es für notwendig und angebracht erachtet, die gegenständlichen Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 11.12.2024 und vom 16.12.2024 im Sinne der genannten, gesetzlichen Bestimmung zur Kenntnis zu nehmen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

bpirW4wNhSq4zwCfrJDeXyzZcycksY5CR4ZEF7H3fZQ=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. In Beachtung des Art. 176, Absatz 01, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), wird das Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B., abgeschlossen zwischen den zuständigen Vertragsparteien mit Datum 11.12.2024 und 16.12.2024, zur Kenntnis genommen.
2. Immer in Beachtung der obgenannten, gesetzlichen Bestimmung wird festgehalten, dass der genannte Vertrag spätestens innerhalb von 60 Tagen ab 11.12.2024 bzw. 16.12.2024 anwendbar ist.
3. Die Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖBPB vom 11.12.2024 bzw. 16.12.2024 liegen diesem Beschluss als Anlage A) bei.

I contratti collettivi allegati dovranno essere recepiti con delibera giuntale entro 60 giorni dalla sottoscrizione.

Dopo breve discussione,

Viene ritenuto necessario ed appropriato di prendere a conoscenza il presente accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 18/11/2024 ai sensi della disposizione di legge menzionata.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

bpirW4wNhSq4zwCfrJDeXyzZcycksY5CR4ZEF7H3fZQ=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. In osservanza dell'art. 176, comma 01, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) gli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P., stipulato il 11/12/2024 e il 16/12/2024 tra le competenti parti contrattuali, vengono preso a conoscenza.
2. Sempre in osservanza della disposizione di legge sopra menzionata si afferma, che il menzionato contratto è attuabile, al più tardi, entro 60 giorni a partire dal 11/12/2024 risp. 16/12/2024.
3. Gli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 11/12/2024 e del 16/12/2024 formano allegato A) alla presente deliberazione.

- | | |
|---|---|
| <p>4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.</p> <p>5. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> <p>6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>4. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.</p> <p>5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.</p> <p>6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |
|---|---|

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

20.01.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
